

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 33 (1971)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Machines agricoles
d'occasion sérieuses de**



(Prix spéciaux pour paiement au comptant)

Remorque-autochargeuse KÖLA 64, type EA 30, complètement révisée
Remorque-autochargeuse HAGEDORN, type LW 63, complètement révisée
Remorque-autochargeuse HAGEDORN, type LW 63, voie 1.90 m, complètement révisée
Remorque autochargeuse HAGEDORN, type LW 65, complètement révisée
Dispositif d'épandage de fumier avec 1 hérisson horizontal, complètement révisé, pour remorque-autochargeuse LW 63
Râteau-faneur universel POLYP, type SWI 60, tracté, largeur de travail 3 m, complètement révisé
Pirouette-andaineuse HAGEDORN, modèle 70, machine de démonstration à l'état de neuf
Presse-ramasseuse HEYWANG à basse densité, type HW 10, à l'état de neuf
Hache-fourrage à ventilateur NEUERO, type HGSL 66, avec coude aspirateur
Hache-fourrage à ventilateur NEUERO, type SG 4, machine de démonstration
Souffleuse de décharge ZUMSTEIN 400 mm Ø, avec coude aspirateur et pièces de tuyauterie
Herse à champ à 3 compartiments, avec cadre porteur pour 3 points
Herse à dents flexibles MÜLLER, machine de démonstration à l'état de neuf
Cultivateur OTT avec 9 dents ARNS et 2 roues
Charrue pour la culture des pommes de terre LÜTHI
Epandeur de fumier de montagne AGRAR, type ZMK 73, complètement révisé
Epandeur de fumier de montagne STEINBOCK, mod. 71, machine de démonstration
Arracheuse-récolteuse de p.d.t. SAMRO MAJOR 1969/70, avec plateforme
Arracheuse-récolteuse de p.d.t. HASSIA, type KRS 65, avec plateforme et pré-triage, avec séparation de pierres et mottes
Arracheuse-récolteuse de p.d.t. WISENT, type SRL 61, avec plateforme
Arracheuse-récolteuse de p.d.t. WISENT, type SRB 61, avec réservoir
Décolleteuse-arracheuse de betteraves à réservoir RATIONAL, type E1A, complètement révisée
Ensileuse de maïs HAGEDORN, type HM 69, machine de démonstration
Ensileuse de maïs HAGEDORN, type HM 70, machine de démonstration
Moissonneuse-lieuse AKTIV, type L2, 1.50 m, avec rabatteur à bâtons, roue principale et roue plate-forme avec pneus
Moissonneuse-lieuse monotoile JF, avec prise de mouvement sur le sol, avec frein
Batteuse DECHENTREITER Drilling DS 94
Batteuse DECHENTREITER Drilling JD 92, prix très intéressant
Coupe-racines MÜLLER à disque horizontal, sur console
Coupe-racines MÜLLER à haut rendement avec moteur 3 CV, n = 1500
Essieu avec frein à tambour, jantes GF et roues à pneus 9.00-20, voie 1.95 m, force portante 5000 kg
Toutes ces occasions sont en bon état à des prix très avantageux. Les machines complètement révisées sont avec garantie. Livraison franco domicile par camion.

**A. Muller, Atelier de constructions
4112 Bättwil Téléphone (061) 75 11 11**

1200 990 770 880 DAVID BROWN

R. Grunder + Cie S.A.
Meyrin Dintikon
tel. (022) 414933
tel. (057) 73253



COMPTEUR D'HEURES



Indique la marche effective du moteur en heures et en minutes.

Pour tous les tracteurs et machines agricoles. 6, 12, 24, 36 et 220 volts.

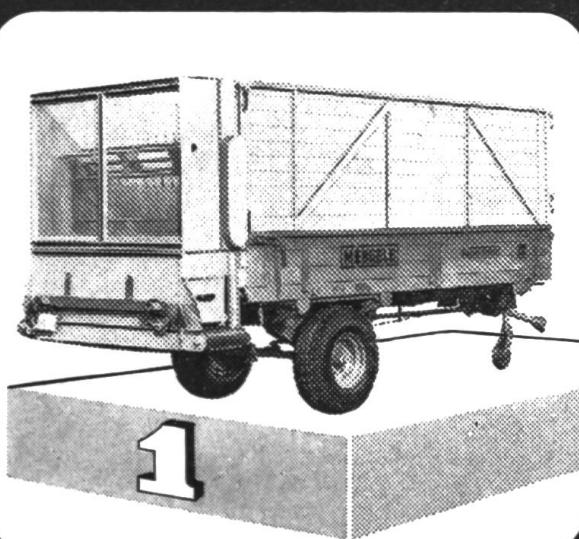
Krautli Auto Parts S.A.

1001 Lausanne Bd de Grancy 49
8040 Zurich Badenerstrasse 281

Conducteurs de tracteurs, réfléchissez avant d'agir!

Pensez aux conséquences que peuvent avoir pour les autres la façon dont vous manœuvrez le volant du tracteur ou certains leviers de commande! Il vaut mieux réfléchir à temps quelques fractions de seconde plutôt que de se retrouver au fond d'un lit ou dans une cellule de prison.

Comment faire de votre épandeur Mengele une remorque de silage avec déchargement automatique?



L'automatisation d'une chaîne de récolte exige souvent un investissement énorme. Une fois de plus, Mengele apporte la solution simple et pratique.

Les heureux possesseurs d'épandeurs de fumier Mengele peuvent équiper leur machine en remorque de silage avec déchargement automatique, ceci pour un prix très modique. Le cadre se pose sur les rideaux. Les rouleaux doseurs se mettent à la place des épandilleurs, et la bande latérale alimente directement un souffleur ou autre élévateur. Tout ceci sans intervention manuelle.

Mengele est un choix sûr: la qualité sans compromis.

ROBERT FAVRE

machines agricoles
CH-1530 PAYERNE · Tél. (037) 61.14.94



Deux assurances de bonne compagnie

La Mutuelle Vaudoise Accidents est l'assureur de confiance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA (anciennement: Association suisse de propriétaires de tracteurs).

Agences dans toute la Suisse



Nouveau! Tronçonneuse JOBUL7
avec poignée et étrier «Anti Vibration»

Nouveau! Ecorceuse JOBU-P-CUT
s'adaptant facilement au moteur de **VOTRE** tronçonneuse
Ecorçage parfait! Prix extraordinaire dès Fr. 390.—

Agents régionaux:

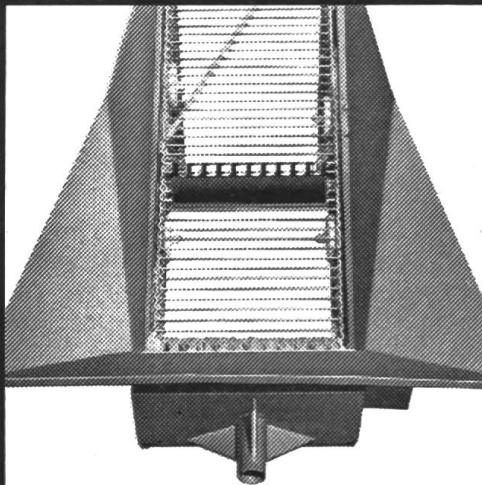
JB: Blétry & Cie, Porrentruy, P. Girardin, Tavannes, J. Zahno S.A., Moutier — **FR:** L. Bärtschy, Plaffeien, Commerce de fer S.A., Romont, E. Wassmer S.A., Fribourg.

NE: J. Franel, La Chaux-de-Fonds — **VD:** A. Bovay, Bavois, Urech S.A., Aigle, Rapin-Bovard, Payerne — **VS:** Pfefferlé & Cie, Sion, Biner + Schmidhalter, Naters — **GE:** M. Rivollet, Genève.

KUNZ résoud tous les problèmes de transport

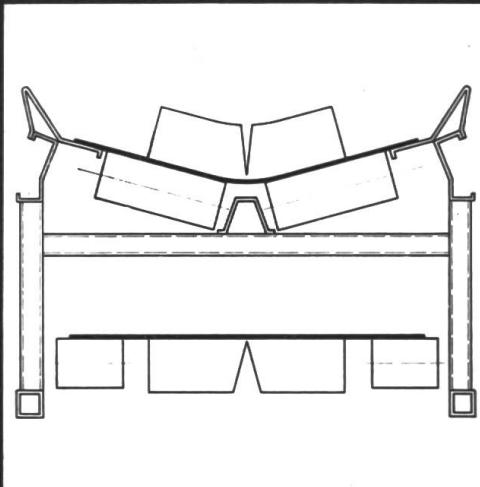
Prix avantageux et d'un usage universel

Satisfaisant toutes les exigences



Kunz EV 50-S

Transporteur à chaînes; économisant la force motrice grâce à une chaîne-transporteuse portée sur rouleaux.



GAMO MHF 300
GAMO MHF 400

Transporteur à tapis en différentes largeurs avec parois latérales, garantissant un transport sans perte.

Les élévateurs à chaînes-KUNZ sont de construction récente et grâce à l'emploi d'aluminium — légers et résistants.

Les tapis en caoutchouc GAMO ont des crampons vulcanisés à chaud. Le rouleau supérieur, le rouleau de commande et le tapis sont pourvus de racleurs.

Transports avec

Kunz

Kunz Maschines SA, 3400 Berthoud, 034 2 55 55

Représentations:

2900 Porrentruy BE Ernest Roth
066 6 12 96

8460 Marthalen ZH Hans Meier
052 43 14 60

5707 Seengen AG Rudolf Sandmeier
064 54 12 38

5316 Leuggern AG Karl Meisel
056 45 12 04

1401 Yverdon VD Feronord SA
024 2 16 75

1896 Vouvry VS Werner Christen
025 7 42 96

1261 Longirod VD Edmond Pichon
022 68 11 52

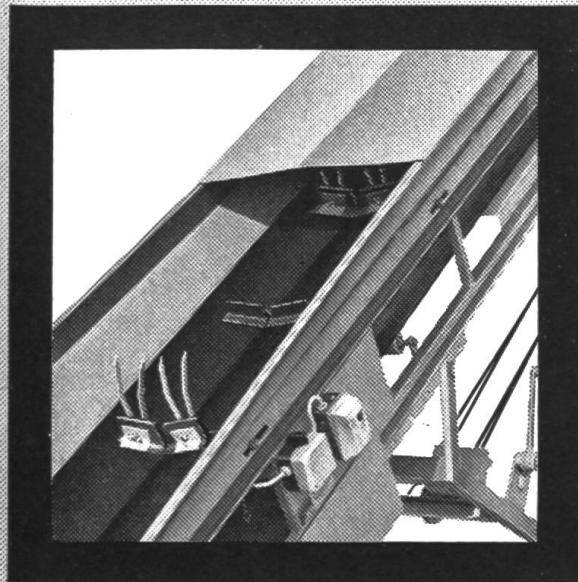
1257 Landecy GE Henri Evard
022 8 12 35

Bascules d'ensachage **Installations de triage**

Grâce à la collaboration de GAMO

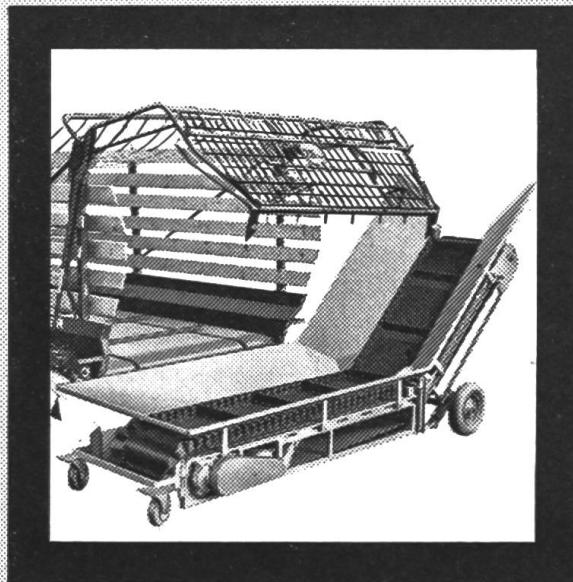
Puissant et pratique

Pratique et économique



GAMO GSS 400

Transporteur-élévateur pour hauts-silos de toutes grandeurs; possédant des crampons-transporteurs de 20 cm de hauteur



GAMO ABS 650

Bandé de déchargement à tapis plat ou Flexowell avec roues de transport.

Kunz GAMO

Transports avec KUNZ GAMO:
Les problèmes de transport à la ferme augmentent au fur et à mesure des exigences de rationalité. Pour pouvoir résoudre chaque problème, un grand choix de machines spéciales et adéquates est nécessaire.

Veuillez avoir l'obligeance de me faire parvenir:

- la documentation complète pour bandes transporteuses-élévatrices
- informations concernant:

Nom et prénom

rue/ferme

no postal/lieu

Bon

Installations de palettisation

Elévateurs

Installations de chargement